

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-02-05

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E15005-13-15

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS N КРЕМ З ВІТАМІНОМ «К» ЗМЕНШУЄ ПРОНИКНІСТЬ КАПІЛЯРІВ
КАПІОН К 1% 30 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 5K24H

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-11-23

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	lekko kremowa/ злегка кремовий	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	6.22
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości WYROBU Aleksander Spiewak

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@drirenaeris.com, drirenaeris.com
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL9510501023100002327493470;
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3470



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-05-12

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E15005-13-15
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS N КРЕМ З ВІТАМІНОМ «К» ЗМЕНШУЄ ПРОНИКНІСТЬ КАПІЛЯРІВ
КАПІОН К 1% 30 мл
MARKA / БРЕНД: Pharmaceris
PARTIA / ПАРТІЯ: 6C19H
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-03-18

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	lekko kremowa/ злегка кремовий	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	6.25
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	≤1x10 ³ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	≤1x10 ³ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Śpiewak



DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327493397;
EUR: 64 1030 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-06-23

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: **10E15005-13-15**

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS N КРЕМ З ВІТАМІНОМ «К» ЗМЕНШУЄ ПРОНИКНІСТЬ КАПІЛЯРІВ
КАПІОН К 1% 30 мл

MARKA / БРЕНД: **Pharmacaris**

PARTIA / ПАРТІЯ: **6D20H**

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: **2029-04-19**

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	lekko kremowa/ злегка кремовий	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-6.50	IRK-ML/12	6.16
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^3$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Spiewak

DR IRENA ERIS S.A.

12 Anna Królowska St. PL 00-946 Warszawa, tel. +48 22 717 11 11, swima@DrIrenaEris.com, www.DrIrenaEris.com

VAT PL 123-02-88-520; SWIFT: BZWBPL33; IBAN: PL4510501023100000232

EUR 64 1050 1023 1000 0023 2746 5470; USD 32 1050 1023 1000 0023 274

